



BALATONI HAJÓZÁSI ZRT.



ALAPÍTVÁ: 1846

BALATONUDVARI - FÖVENYES

Schiffsprogramme und Fahrplan vom Hafen

Balatonudvari – Fövenyes

Programs by ship and timetable from

Balatonudvari – Fövenyes port

vom 3. Juli bis 29. August 2010

from 3rd July till 29th August 2010

Promenadenfahrt

Einstündige Promenadenfahrt
vom Hafen Balatonudvari-Fövenyes jeden
Mittwoch um 20.00 Uhr

**Preis: Erwachsene: 1400 Ft,
Kind (6-14 Jahre): 600 Ft**



One hour pleasure boat trip

leaving from Balatonudvari-Fövenyes
port every Wednesday at 8pm

**Price: adult: 1400 Ft,
child (6-14 years old): 600 Ft**

Weinprobe in Tihany / Tihany Tour with wine-tasting

Wir empfehlen Ihnen eine angenehme Weinprobe mit Mittagessen in Tihany. Wir fahren mit der Bimmelbahn vom Hafen Tihany zur Abtei und besichtigen die Sehenswürdigkeiten. Nach den Besichtigungen geht es weiter zu einer stimmungsvollen Keller-Tscharde, wo Sie 5 Weine verkosten, dazu gibt es eine "Bauernplatte" (kalte Platte). Abfahrt mit den fahrplanmäßigen Schiffen vom Hafen Balatonudvari - Fövényes jeden Mittwoch um 10.55 Uhr (7., 14., 21., 28. Juli; 4., 11., 18., 25. Aug.). Rückfahrt um 16.20 Uhr nach Balatonudvari - Fövényes

Preis: Erwachsene: 9200 Ft, Kinder (4-14 Jahre): 6500 Ft

Come on a pleasant wine-tasting tour, complete with sit-down lunch in Tihany. Having arrived at the landing stage in Tihany a road train takes you to Tihany, where you can see the abbey church, the museum and the splendid view over the lake. After that the road train takes you to an atmospheric cellar, where you can sample five different wines whilst enjoying a traditional pleasant lunch. The liner leaves from Balatonudvari - Fövényes every Wednesday at 10.55am (July 7th, 14th, 21st, 28th, Aug 4th, 11th, 18th, 25th). Departure from Tihany at 4.20pm back to Balatonudvari - Fövényes.

Price: adult: 9200 Ft, child (4-14 years old): 6500 Ft

Abfahrt der Fahrplanmäßigen Schiffe von Balatonudvari - Fövényes nur am Mittwoch und Sonntag:

Departure of liners from Balatonudvari-Fövényes only on Wednesday and Sunday:

* Balatonudvari-Fövényes	10.55	→	Tihany	11.45
* Balatonudvari-Fövényes	17.15	→	Balatonakali	17.35

* szerdán és vasárnap közlekedik / fährt nur am Mittwoch und Sonntag / running only on Wednesday and Sunday

Rückfahrt nach Balatonudvari-Fövényes fährt nur am Mittwoch und Sonntag:

Arrival of liners to Balatonudvari-Fövényes only on Wednesday and Sunday:

* Balatonakali	10.30	→	Balatonudvari-Fövényes	10.55
* Tihany	16.20	→	Balatonudvari-Fövényes	17.15

* szerdán és vasárnap közlekedik / fährt nur am Mittwoch und Sonntag / running only on Wednesday and Sunday



MwSt im Preis inbegriffen. / VAT included in price.

Karten sind an Bord erhältlich. / Tickets available on board.

Die Gesellschaft behält sich das Recht der Preis und Programmänderung vor!

The Company reserves the right to change the program and the price!

Information

Balatonudvari-Fövényes Schiffshafen / port

Tel.: 87/449-516 • E-mail: forgalmi@balatonihajozas.hu

www.balatonihajozas.hu, www.balatonship.eu

